8D3CB2P1G3E2

VTS 18/04/11 12:58 8

835065





835065 4 KKit **EINBAUANLEITUNG**



Nach der Demontage des Getriebes :

- Überprüfung des Kurbelwellensimmerrings: Vergewissern Sie sich, dass kein Öl das Schwungrad verunreinigt. Im Falle einer Ölverschmutzung nach der Entfernung des Schwungrades, tauschen Sie den Kurbelwellensimmerring aus.
- 2. Überprüfen Sie die Verzahnung der Getriebeingangswelle auf Beschädigungen, Verschleiß und Leichtgängigkeit der Nabe auf der Welle.
- 3. Prüfen Sie die Befestigungsschrauben.
- 4. Untersuchen Sie die Oberfläche der Schwungrads auf starken Verschleiß, Risse und auf blauen Anlauf aufgrund von Überhitzung. Für den Fall, dass diese vorliegen, tauschen Sie das Schwungrad aus.
- Überprüfung des Getriebesimmerrings: Prüfen Sie, ob Öl aus dem Getriebe austritt. Ist dies der Fall, tauschen Sie den Getriebesimmering aus.
- 6. Prüfen Sie das hydraulische Ausrücklager:
 - a. Prüfen sie, dass das Lager unter Axialbelastung einwandfrei dreht: laufruhiges Drehen ohne Geräusche
 - b. Prüfen Sie den Verschleiß auf dem Lagerkontaktring der Membranfeder. Die Riefen dürfen nicht übermäßig sein (weniger als 0,5mm).
 - c. Prüfen Sie, dass kein Öl aus dem Inneren des hydraulischen Ausrücklagers läuft.
- 7. Überprüfung des Nehmerzylinders: Der Kolben muss leichtgängig sein und es darf keine Flüssigkeit austreten.



Eine geringe Menge Fett.



Nach dem Einbau:

Überprüfen Sie, dass die Kupplung richtig arbeitet:

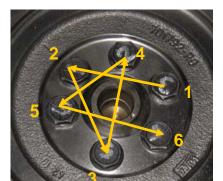
- Reibungslose Auskupplung und Gangschaltung (einschließlich des Rückwärtsgangs)

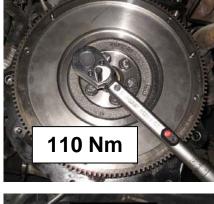
Verwenden Sie das geeignete

Montagewerkzeug, um das Getriebe aus- und einzubauen. Der Monteur sollte niemals das

Gewicht des Getriebes alleine halten.

- Prüfen Sie, ob es beim Ein- u. Auskuppeln ungewöhnliche Geräusche gibt.
- Beschleunigen Sie im Leerlauf auf 4000U/Min. und achten Sie auf ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen.
- Überprüfen Sie, ob die Kupplung im Fahrbetrieb durchrutscht.









Befestigung des Schwungrads und der Kupplung:

Positionieren Sie vorsichtig die neue Valeo Schwungscheibe auf der Kurbelwelle und ziehen Sie die Schrauben (M10x1) mit ansteigendem Drehmoment fest. Folgen Sie bei der Montage dem Sternmuster und vermeiden Sie einen übermäßigen Anzugsdrehmoment an den Schrauben. Anzugsdrehmoment: 110Nm.

Montieren der Kupplung und des Ausrücklagers:

- 1. Positionieren Sie die Kupplungsscheibe mithilfe des Zentrierwerkzeugs im Schwungrad (sh. Foto).
- 2. Befestigen Sie die Druckplatte: Zentrieren Sie diese auf den Führungsstiften und schrauben Sie diese mit 3 Schrauben per Hand im 120°Winkel fest. Überprüfen Sie dabei, dass die Kupplungsscheibe stabil und zentriert bleibt.
- 3. Befestigen Sie vorsichtig jede Schraube und beachten Sie dabei die sternförmige Reihenfolge. Ebenso beim Befestigen der Schwungscheibe. Die Enden der Tellerfelder müssen sich so gleichmäßig wie möglich bewegen. Wiederholen Sie diesen Vorgang etwa 3-mal. Verwenden Sie Schrauben (M8x1.25 mm).
- 4. Ziehen Sie anschließend die Schrauben mit einem Drehmoment von 25Nm in der vorangegangenen Reihenfolge mit einem Drehmomentschlüssel fest.

Wiedereinbau des Getriebes :

- 1. Prüfen Sie, dass die Zentrierstifte vorhanden und nicht beschädigt sind.
- 2. Positionieren Sie das Getriebe direkt vor der Kurbel-welle. Stützen Sie das Gewicht durch entsprechendes Werkzeug ab.
- 3. Führen Sie die Getriebewellle in die Nabe der Kupplungsscheibe ein.
- 4. Achten Sie darauf die Nabe nicht durch Stöße zu beschädigen. Falls erfoderlich die Kurbelwelle drehen, um die Eingangswelle leichter einführen zu können.

Verhindern Sie, dass das Gewicht des Getriebes während der Montage auf der Kupplungsscheibe lastet.

- Prüfen Sie, ob das Getriebe vollkommen am Motorblock anliegt und die Zentrierstifte richtig sitzen.
- 6. Abschließend befestigen Sie das Getriebe am Motorblock. Ziehen Sie die Schrauben mit dem entsprechenden Dremoment fest.





Vorbereitung der Kupplung für die Montage:

- 1. Schmieren Sie die Verzahnung der Nabe (ca. 5mm). Verwenden Sie nur sehr wenig Fett.
- 2. Positionieren Sie mit Hilfe des Zentrierwerkzeugs die Kupplungsscheibe im Schwungrad.
- Befestigen Sie die Druckplatte: Zentrieren Sie diese auf den Führungsstiften und Schrauben Sie diese mit 3 Schrauben per Hand im 120° Winkel fest. Überprüfen Sie dabei, dass die Kupplungscheibe zentriert bleibt.
- 4. Verwenden Sie Valeo Schrauben (M8x1.25).